

# Le journal de la Commune d'ENCHENBERG



Accueil surprise de notre champion  
LUCAS MEYER, son binôme Cédric CLAUSS et leurs familles



Accueil et félicitations du  
Maire Bernard FATH

Prix d'excellence 2017  
Section PAYSAGER aux  
Olympiades des métiers  
organisées à Abu Dhabi





# Edito du Maire



Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

Il m'est toujours très agréable de reprendre contact avec vous et ceci au rythme de trois fois dans l'année lors de la parution du bulletin communal. Après la saison estivale ponctuée par de nombreuses activités culturelles et riches en événements festifs illustrés dans le bulletin nous voilà déjà au seuil des fêtes prévues au mois de décembre.

Je tiens à remercier tous les acteurs bénévoles de ces nombreuses manifestations qui ont contribué à leur succès et je veux leur rendre un hommage particulier. Les citer individuellement serait un risque d'en oublier quelques-uns. Souligner l'action de notre inter-association est très important car, je le rappelle, c'est l'association de la Commune qui permet d'organiser des événements marquants pour la promotion du village. J'encourage ses membres ainsi que sa présidente Mme Corine KUGEL et son équipe de direction que je remercie pour leur détermination, leur dévouement et leur motivation.

Mais la reprise des activités après l'été est souvent symbolisée par la rentrée scolaire. Cette année les professeurs et les élèves ont pu constater que des travaux de rafraîchissement de la peinture d'une salle de classe à l'école primaire ont été réalisés. Chaque année les agents techniques de la Commune s'impliquent avec professionnalisme dans cette tâche pour le plus grand bonheur de nos enfants. Au niveau de l'effectif scolaire les chiffres sont stables avec 43 enfants en maternelle et 69 enfants en section élémentaire. Cette année, nous avons connu à la maternelle un effectif rentrant record de 19 petits. Cette situation difficile nécessitait l'affectation d'un deuxième agent d'aide maternelle à temps non complet à partir de la rentrée après les petites vacances de la Toussaint. Je remercie l'ensemble de la communauté éducative qui consacre toute son énergie et qui déploie toute sa compétence pour le bien de nos enfants.

La saison automnale a aussi été marquée par de très nombreux travaux de voirie qui ont été réalisés dans tous les coins du village. Je suis très heureux de constater que le projet phare de la municipalité, celui de l'aménagement des voiries communales, est en train de prendre forme. Cela bouge de tous les côtés du village et il ne s'agit que de la première tranche prévue au programme. Dès après la saison hivernale, l'entreprise Colas va commencer avec la deuxième tranche (Aménagement de la voirie au Guisberg, rue de Guisberg tronçon Dreispitz-Breitengraben, route de Lambach par la Vallée...) Mais au préalable des travaux de renforcement de la conduite d'eau potable seront effectués par l'entreprise GREBIL dans la rue de Guisberg.

Et ce n'est pas fini. Avec le concours de la Communauté de Communes du Pays de Bitche et le SDEA des travaux d'assainissement de la rue de Guisberg tronçon Dreispitz-Breitengraben vont enfin pouvoir être réalisés. Ces travaux étaient attendus avec une grande impatience et depuis de nombreuses années de la part de tous les riverains puisque ce secteur va ainsi être relié au tout-à-l'égout avec un collecteur pour les eaux usées qui seront refoulées au moyen d'une station de relèvement. Une réunion d'information sera organisée à cet effet et je souhaite que ce projet aboutisse avec l'assentiment de tous les riverains. Les travaux concernant la mise aux normes des vestiaires de football sont quasiment achevés et la finition de l'espace de convivialité est en cours. Merci aux deux clubs de football, celui de la SFE et celui des Vétérans qui participent à ce projet sous les deux formes : travaux et financiers.

C'est jusque dans le Golfe Persique à « ABU DHABI » que notre village a rayonné grâce à Lucas MEYER qui avec son collègue Cédric CLAUSS ont eu l'opportunité de participer aux « Worldskills 2017 ». Ces deux champions olympiques dans le métier de paysagiste, après avoir remporté le championnat de France, ont obtenu le prix d'excellence 2017. C'est par une « réception-surprise » en présence des pompiers du secteur et de l'Harmonie du Pays de Bitche que nos deux champions ont été accueillis ce vendredi 20 octobre vers 23H30 Place de l'Eglise en grande fanfare avec une présence de plus de 150 personnes. Au nom de toute la population, j'adresse aux deux champions nos plus sincères félicitations et un grand merci aux organisatrices et organisateurs de cette soirée inoubliable.

L'évènement marquant de cette fin d'année sera le traditionnel « Marché de Noël » qui est organisé conjointement par l'Inter-association et la Commune d'Enchenberg en date du dimanche 10 décembre prochain et je vous invite toutes et tous à honorer par votre présence cette manifestation exceptionnelle qui s'inscrit harmonieusement dans le village du Père Noël.

Merci de l'attention que vous portez à la lecture de ce bulletin municipal qui vous propose déjà le calendrier des manifestations 2018.

Votre Maire, Bernard FATH

# INFOS PRATIQUES

## HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE :

Lundi **fermée** - 14h à 17h  
Mardi 9h à 12h - 14h à 17h  
Mercredi **fermée**  
Jeudi 9h à 12h - 14h à 17h  
Vendredi 9h à 12h - 14h à 17h

## PERMANENCE DES ELUS :

Le **vendredi de 17h à 19h**

M le Maire reçoit également sur RDV, s'adresser au secrétariat de la mairie.

## HORAIRES D'OUVERTURE DE LA PLATEFORME DE REMBLAI DE LA COMMUNE :

	Premiers Samedis du mois
Du 4 novembre 2017 au 31 mars 2018	13h à 14h

Seuls les dépôts de matériaux inertes sont acceptés.

**La clé ne sera plus remise aux  
administrés en dehors des  
heures d'ouverture.**

## HORAIRES D'OUVERTURE DE LA DECHETTERIE DE ROHRBACH LES BITCHE :

Présenter impérativement la carte Sydème

Lundi **fermée** - 13h à 17h  
Mardi 10h à 12h - 14h à 17h  
Mercredi 10h à 12h - 14h à 17h  
Jeudi 10h à 12h - 14h à 17h  
Vendredi 10h à 12h - 14h à 17h  
Samedi 9h à 12h - 14h à 17h

## RAMASSAGE DES ORDURES MENAGERES :

Le mercredi très tôt. Veuillez sortir votre poubelle la veille.

## HUILES USAGEES ET BATTERIES :

A déposer le **VENDREDI de 10h45 à 11h45** à l'atelier municipal situé en face du foyer d'accueil médicalisé Fleur de Vie.

## CONTENEUR A VERRES, CHAUSSURES et VETEMENTS:

Au parking de la maison des arboriculteurs situé en face de l'ancienne gare Snfc.

## RECUPERATION DE CARTOUCHES D'ENCRE :

Dans le **hall de la mairie** aux heures d'ouverture

## CABINET DU MEDECIN Alain STEIER

☎ 03 87 96 40 53

Lundi 8h30 - 11h  
Mardi matin sur RDV / 18h à 20h  
Mercredi 8h30 - 11h / 17h à 19h  
Jeudi 8h30 - 11h / 17h à 19h  
Vendredi fermé  
Samedi 9h - 11h

# AGENDA

## Dimanche 10 décembre 2017

22<sup>ème</sup> édition du village du Père Noël organisé par l'Inter association à la salle polyvalente.

## Dimanche 17 décembre 2017

Traditionnel repas de Noël organisé par la Commune aux seniors de 67 ans et plus.

## Jeudi 28 décembre 2017

Report de la collecte du multiflux pour les fêtes de fin d'année. En remplacement du mercredi 27 décembre.

## A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018

Suite à la restructuration des services, les activités IMPOT seront transférées de la trésorerie de Rohrbach-lès-Bitche à la trésorerie de Bitche.

## Jeudi 4 janvier 2018

Report de la collecte du multiflux pour le jour de l'an. En remplacement du mercredi 3 janvier.

## Samedi 20 et dimanche 21 janvier 2018

Exposition de pigeons de race organisée par le pigeon club Sarreguemines-Bitche.

## Dimanche 28 janvier 2018

Critérium de tennis de table organisé par l'association de tennis de table Enchenberg et Petit Réderching à la salle polyvalente.

## Samedi 10 et dimanche 11 février 2018

Futsal organisé par la Sportive Française d'Enchenberg à la salle polyvalente.

## Lundi 26 février 2018

Don du sang organisé par les Etablissements français du sang de Strasbourg à la salle polyvalente de 15h à 19h.

## Dimanche 4 mars 2018

Thé dansant animé par Alpen Mélodie organisé par la Sportive Française d'Enchenberg à la salle polyvalente.

## Contacts

Mairie – 25 rue Centrale 57415 ENCHENBERG

Tél. 03.87.96.38.78 Fax: 03.87.96.35.57

Courriel: [mairie.enchenberg@orange.fr](mailto:mairie.enchenberg@orange.fr)

Site: [www.enchenberg.fr](http://www.enchenberg.fr)

## LE JOURNAL DE LA COMMUNE D'ENCHENBERG / NOVEMBRE 2017

Revue officielle d'information municipale diffusée gratuitement à 590 exemplaires.

Directeur de publication: M FATH Bernard, le Maire

Conception et réalisation: Mme MEHLINGER Monique, secrétaire adjointe

Impression: Druckerei GABRIEL de Pirmasens (Allemagne)

Photos: M BICHLER Laurent

# INFOS A LA UNE



## Pacs et changement de prénom : deux procédures effectuées en mairie

L'enregistrement des pactes civils de solidarité (Pacs) sera transféré à l'officier de l'état civil de la mairie à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2017. Le passage du Pacs en mairie (et non plus au tribunal) est une mesure de la loi de modernisation de la justice du XXI<sup>e</sup> siècle publiée au *Journal officiel* du 19 novembre 2016 (article 48).

Les partenaires qui ont leur résidence commune à l'étranger doivent s'adresser au consulat de France compétent.

### RAPPEL

**Le PACS est un contrat conclu entre deux personnes majeures, de sexe différent ou de même sexe, pour organiser leur vie commune. Pour pouvoir le conclure, les partenaires doivent remplir certaines conditions et rédiger une convention.**

**Ils doivent ensuite la faire enregistrer.**

**Le lieu d'enregistrement du PACS dépend du lieu de résidence commune des futurs partenaires: il s'agit de la MAIRIE du lieu de résidence commune des futurs partenaires.**

### Changement de prénom

La loi n° 2016- 1547 de modernisation de la justice du XXI<sup>e</sup> siècle (art. 56) a modifié l'article 60 du code civil en transférant la compétence du changement de prénom à l'officier d'état civil.

La demande peut être déposée concurremment auprès de la mairie du lieu de naissance ou celui de la résidence de l'intéressé.

La demande peut concerner tant un changement de prénom (modification, adjonction, suppression) que la modification de l'ordre des prénoms.

### DATES DES BATTUES DE CHASSE 2017/2018



Dates	Lot
Samedi 21 octobre	2
Samedi 4 novembre	2
Dimanche 5 novembre	1
Samedi 18 novembre	2
Dimanche 26 novembre	1
Samedi 2 décembre	2
Dimanche 17 décembre	2
Samedi 23 décembre	1
Mardi 26 décembre	2
Samedi 6 janvier 2018	2
Dimanche 7 janvier 2018	1
Samedi 27 janvier 2018	2

## Revenus de la chasse 2016

### Avis aux propriétaires de terrains sur le ban d'Enchenberg.

Les propriétaires de terrains situés sur le ban communal d'Enchenberg sont avisés publiquement que le produit financier de la location de la chasse communale de l'année 2016 est disponible.

Ce produit peut être retiré à la Trésorerie de ROHRBACH LES BITCHE dès Novembre 2017

## Permanences de la Députée Nicole TRISSE

### A SARREGUEMINES 7 rue du Maire Massing:

Tous les 1<sup>er</sup> MARDI du mois de 8h30 à 12h et 14h à 18h

### A BITCHE en mairie 31 rue Maréchal Foch:

Tous les 2<sup>ème</sup> MERCREDI du mois de 8h30 à 12h et 14h à 18h

### A SARRALBE au restaurant La Porte de l'Albe 17 Rue Maréchal Foch:

Tous les 3<sup>ème</sup> JEUDI du mois de 8h30 à 12h et 14h à 18h

Tous les autres jours sont réservés au RDV.

CONTACT: 03 87 28 10 84 répondeur/ Page Facebook

### LOT 1

NAULING/ HONAU  
DREISPITZ  
RUMMELSGARTEN

### LOT 2

LENSCHEIT  
FRAUENHOLZ  
BEBERSBERG



### Fond'animo

Alimentations et accessoires pour chiens et chats,  
Equipement pour chien de chasse,  
.....

06 43 92 80 59  
lydiegael@gmail.com

Ritzenthaler Lydie  
6 rue de guisberg  
57415 Enchenberg

## AUBERGE SAINTE VERENE

Plat du jour du lundi au samedi à midi

Carte et menus dimanche midi

Carte, pizzas et tartes flambées  
vendredi soir



### LIVRAISON REPAS A DOMICILE

Fermée le mardi à partir de 15h

Et le mercredi toute la journée

1, Rue Centrale 57415 ENCHENBERG

☎ 03 87 96 43 68

[aubergesainteverene@orange.fr](mailto:aubergesainteverene@orange.fr)



# RENTREE DES CLASSES

## Année scolaire 2017/2018



**112 élèves ont fait leur rentrée scolaire le 4 septembre dernier (9 élèves de plus qu'à la dernière rentrée)**

En élémentaire, la classe de Mme MARGUIER Cécile, directrice, compte **26** élèves (13 CM1 et 13CM2).

La classe de Mme HOFFMANN Suzanne compte **22** élèves (6 CE1 et 16 CE2).

La classe de Mme BAUER ROMANG Adeline compte **21** élèves ( 15 CP et 6 CE1).

En maternelle, la classe de Mme MUNICH Fabienne, directrice, compte **24** élèves (14 en Grande Section et 10 en Moyenne Section). La classe de Mme ZION Isabelle compte **19** élèves (19 en Petite section).

Elles sont secondées par Milène et Cinthia, aides maternelles.



# "Les personnes à l'honneur"



Mme SPIEDENNER épouse MEYER Frieda  
a fêté ses  
92 printemps le 10 août dernier.



Mme SCHWARTZ épouse FROMHOLTZ Célestine  
a fêté ses  
92 printemps le 09 septembre dernier.



Mme WEINLAND épouse NEU Marie  
a fêté ses  
95 printemps le 23 août dernier.



M René GRIESBACH vient de  
souffler ses 92 bougies  
le 13 septembre dernier.  
Il est le doyen de  
notre village.

## 92 bougies pour le doyen



Toutes nos félicitations !

# "Les personnes à l'honneur"



Mme Suzanne MULLER épouse MEYER  
a fêté ses  
95 printemps le 13 septembre dernier.



Mme VIACK épouse STEINER Hilda  
a fêté ses  
91 printemps le 27 septembre dernier.



## les mariés à l'honneur



Le Maire Bernard FATH a célébré  
le 12 août dernier le mariage  
civil de  
Ludovic KLEIN  
Et Aurélie GRIESBACH



Le Maire Bernard FATH a célébré  
le 13 octobre dernier le mariage  
civil de  
Giovanni COSSU  
Et Sabrina HOFF



Tous nos meilleurs voeux de bonheur !



# PAGE ANIMATIONS ET DECOUVERTES

## Après-midi Aloe vera à La Chapelle

Le dimanche 23 juillet dernier l'association de sauvegarde de la Chapelle Ste Vèrène a organisé un après-midi Aloe vera avec une conférence sur la plante à plus de 200 substances actives, une vente d'Aloe vera préparée par les membres, vente de toiles de peinture nature, vente de baume à lèvres naturels, visites guidées, etc...

Une recette à base d'aloé vera sur les 45 énumérées lors de la conférence a particulièrement fait sourire les visiteurs. Pour avoir des lèvres pulpeuses, il suffit de mettre un peu de pulpe d'Aloe vera dessus, laisser prendre un peu et rajouter une fine couche de miel au choix. Succès garanti pour les jeunes femmes et moins jeunes.



## Centre aéré de l'été

RDV pris pour 2018



L'association Loisirs et Jeunesse de Rohrbach-lès-Bitche a organisé à la salle polyvalente d'Enchenberg deux semaines de centre aéré pour l'été 2017. 47 enfants étaient inscrits à la première semaine du 7 au 11 août 2017 et 35 enfants à la deuxième semaine du 14 au 18 août 2017. Sur le thème "les secrets de l'art" le groupe de la 1ère semaine s'est rendu au musée Lalique à Wingen-sur-Moder et avec le thème "A la découverte du monde et du leur" le 2ème groupe s'est rendu au vaisseau de Strasbourg. Ces derniers étaient encadrés par la directrice Mme MUNICH Cathia et plusieurs animateurs diplômés.

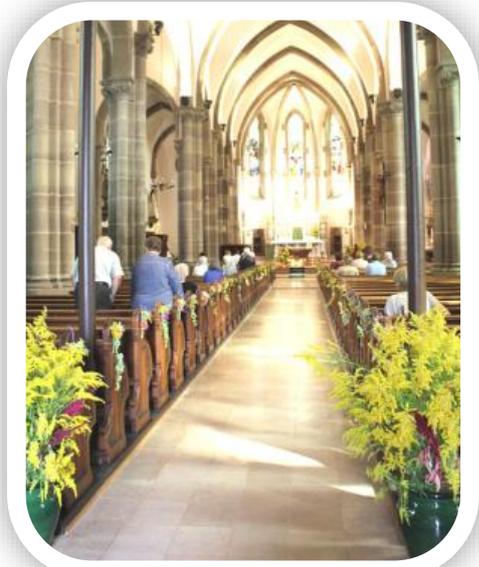
## La fête des récoltes



C'est à l'occasion de la fête des récoltes organisée par l'association St Joseph le 27 août dernier que les décoratrices de l'Eglise St Pierre ont réalisé un travail remarquable en présentant les différents fruits de la terre et des vergers pour bénédiction de la récolte 2017.

Elles ont également confectionné un bouquet de « Gewürzwusch » décorant chaque banc que les paroissiens ont pu emmener chez eux à la fin de la messe.

**MERCI ET BRAVO AUX BENEVOLES**





# PAGE ANIMATIONS ET DECOUVERTES

## Marché aux puces

**RDV pris pour 2018**



Le traditionnel marché aux puces du 10 septembre dernier, organisé cette année par l'association sportive française d'Enchenberg (SFE) a connu un vif succès, aussi grâce à une météo clémente.

De nombreux stands de vêtements et objets usagers étaient installés le long de la voirie communale Rue du Stade/Rue du Général de Gaulle.

Un stand de buvette et de petite restauration a permis aux visiteurs de se restaurer sur place.



## Concours au club canin

Le club canin d'Enchenberg présidé par M THIRY Gaston a organisé le 23 septembre dernier son traditionnel concours FCI (Pistage Fédération cynologique internationale) où le flair canin a été mis à rude épreuve. Le pistage FCI est une discipline sportive permettant de mettre en valeur les qualités naturelles, olfactives des chiens de toutes races et tous âges. Lors des concours une piste est tracée 3 heures avant que le concurrent avec son chien et suivi par le juge ne la relève. Les pistes représentent des angles, des U, des Omega et une fausse piste que le chien ne doit pas prendre. 7 différents objets y sont déposés.



## Fête des arboriculteurs



Le 1er octobre dernier a eu lieu à la salle polyvalente la fête des arboriculteurs. Les visiteurs ont pu apprécier le jus de pommes sans traitement chimique et le succulent couscous servi au déjeuner. Malgré les récoltes réduites par une mauvaise météo en début d'année, l'exposition arboricole sur le thème du bœuf et de la grenouille a tout de même permis aux visiteurs d'admirer certains spécimens récoltés tel qu'un chou rave de 6,50kg et d'un chou cabre de 5kg.

### SP PNEUS

3 rue Centrale 57415 Enchenberg  
VENTE DE PIECES DETACHEES  
09 61 63 34 06



MONTAGE PNEUS  
GEOMETRIE

ENTRETIEN | VIDANGE | RECHARGE CLIMATISATION

Disques / Plaquettes - Echappement - Rotules - Amortisseurs - Kit Distribution

**Nim** Plats asiatique et français  
Restauration à emporter

nems, beignets de crevettes, buffet thaï, etc...  
(sur commande)

41 Rue de Lemberg  
57415 ENCHENBERG  
Tél: 06.89.65.80.66



# PAGE ANIMATIONS ET DECOUVERTES

## Des oiseaux à Enchenberg



La salle polyvalente d'Enchenberg a accueilli l'exposition annuelle d'oiseaux exotiques le week-end du 21 au 22 octobre dernier. Organisée par l'Association Ailes de couleurs d'Enchenberg, présidée par M DUCHHART Pascal, cette exposition a permis de découvrir pas moins de 400 perruches, canaris, perroquets et autres oiseaux exotiques d'élevage de toutes les couleurs et issus des quatre coins du monde.

**Le Président M DUCHHART Pascal**  
Tél. 03 88 00 29 45



## Le tennis de table



**Président M KRUTTEN Pierre**  
Tél. 07 76 69 75 99  
[pingapitred@net](mailto:pingapitred@net)



### Prochain RDV Challenge des jeunes le 3 décembre à la salle

L'assemblée générale de tous les clubs Mosellans, le CD 57 Tennis de table présidée par Mme Françoise Nominé s'est tenue à la salle polyvalente d'Enchenberg le 17 septembre dernier. La saison 2016/2017 aura été une grande saison de développement avec l'ouverture d'une section de tennis de table à Enchenberg. Le club a obtenu le 1er prix de la meilleure Action de développement de l'année, décerné par le CD57TT. Avec 104 licenciés et 56% de jeunes qui ont moins de 18 ans, le club peut voir l'avenir sereinement. Le club de tennis de table Enchenberg/Petit-Réderching avec le concours de la commune d'Enchenberg ont ensemble investi 10 nouvelles tables (5 tables chacun), ce qui garantit le développement de l'activité pour les habitants d'Enchenberg et leurs voisins.

**TAXI ENCHENBERG**  
**A. BERNARD**

Votre taxi dans le pays de Bitche

**TRANSPORTS MÉDICAUX** **TRANSPORTS PRO & PRIVÉS**

24h/24  
7j/7

Hospitalisations - Consultations  
Radiothérapie - Chimiothérapie  
Dialyse - Kiné

Aéroports - Gares - Hôtels  
Restaurants - Entreprises  
Transports Scolaires

**03 87 97 86 80**

**L'étagère**  
TABAC - PRESSE - JEUX  
ÉPICERIE - CADEAUX

*Claudia Schmitt*

21, rue Centrale  
57415 ENCHENBERG  
Tél. : 03 87 27 06 70  
E-mail : [letagereDECLAUDIA@gmail.com](mailto:letagereDECLAUDIA@gmail.com)

/letagereDECLAUDIA



# PAGE ANIMATIONS ET DECOUVERTES

Contact: **METZ Laurent** La Sportive française d'Enchenberg  
tél. 06.85.37.51.79 **Le programme des matches retour**



DATE	HEURE	EQUIPE 1	EQUIPE 2
11/03/2018	15H	ENCHENBERG SF	RIMLING ERCHING
18/03/2018	15H	SCHORBACH/HOT/ VOLMUNSTER 2	ENCHENBERG SF
25/03/2018	15H	BLIESBRUCK AS 2	ENCHENBERG SF
08/04/2018	15H	ENCHENBERG SF	BITCHE FC
15/04/2018	15H	BAERENTHAL SR	ENCHENBERG SF

DATE	HEURE	EQUIPE 1	EQUIPE 2
22/04/2018	15H	ENCHENBERG SF	GOETZENBRUCK MEISENTHAL 2
29/04/2018	15H	SOUCHT US 2	ENCHENBERG SF
13/05/2018	15H	ENCHENBERG SF	LEMBERG ST LOUIS 2
27/05/2018	15H	MOUTERHOUSE AS 2	ENCHENBERG SF

Dans le cadre de la vente des cartes de membres de la Sportive Française d'Enchenberg, le comité remercie chaleureusement les habitants d'Enchenberg pour leur accueil et leur soutien. L'association vous rappelle que la carte de membre vous donne l'accès gratuit aux différents matches ayant lieu à domicile ainsi que l'entrée gratuite au couple pour le premier thé dansant animé par Alpen Mélodie le 4 mars 2018.

*Prochain thé dansant avec Alpen Mélodie le 4 mars 2018*



## Nouveau directeur du F.A.M

### Jean-Louis Ostertag à la tête de Fleur de vie

Arrivé il y a quelques jours, Jean-Louis Ostertag est le nouveau directeur du foyer d'accueil médicalisé (FAM) « Fleur de vie », établissement créé en 2009 et affilié au groupe SOS Solidarités. Fort d'une solide expérience dans le milieu médical et sanitaire en général, M Ostertag était auparavant à la tête de quatre établissements et services, dont une maison d'accueil spécialisée (MAS) et un centre d'accueil pour adultes handicapés sur l'agglomération de Strasbourg. Jean-Louis Ostertag a également dirigé un EHPAD entre 2005 et 2009.

Enchenberg est donc son premier poste en milieu rural et le directeur se dit « ravi » d'y avoir été nommé, d'autant que l'accueil réservé par le personnel et les résidents s'est avéré très enthousiaste.

**Nous lui souhaitons la bienvenue dans ses nouvelles fonctions.**



Contact: Foyer d'accueil médicalisé  
Fleur de Vie  
tél. 03.87.27.27.28



## La Buissonnière



L'association La Buissonnière a organisé à la salle polyvalente, une bourse aux affaires d'enfants le dimanche 29 octobre dernier.

De nombreux exposants et visiteurs étaient au rendez-vous pour profiter des bonnes affaires.

Contact: Laurence GAPP  
tél. 06.10.95.41.93

**Prochain RDV le 11 mars 2018  
à la salle polyvalente  
pour le carnaval des enfants**

# Page Activités...

## **STEP, AEROBIC, DANSE ...**

L'Association SHAKE DANCE vous invite à venir bouger et danser avec elle à la salle polyvalente :

⇒ **Tous les mardis :**

de 16h45 à 17h30 cours ADULTES Fitness

de 17h30 à 18h30 cours COLLEGIENS avec Danse moderne, Jazz, Hip Hop

⇒ **Tous les mercredis :**

De 10h à 11h cours COLLEGIENS avec Danse moderne, Jazz, Hip Hop.

**Tarifs par séance :**

**3,00€ enfant/ 3,50 € adulte**

Renseignements et inscriptions auprès de

**Mme GOWAN Sylvie**

 **03 87 02 73 61**



## **SOPHRO-RELAXATION**

Mme LAMBRECH Marie-Claire

Vous propose des séances de sophro-relaxation avec méditation à la salle polyvalente tous les

**Mercredis de 20h30 à 21h30**

Tarifs : 10€/séance ou 70€/trimestre

**Inscriptions et renseignements**

 **03 87 96 40 04**

**Ou 06 88 01 04 37**



## **EQUITATION**

L'écurie Guillaume MAYER vous propose des cours pour tous les cavaliers, débutants ou confirmés, des galops 1 à 7.

A partir de 3 ans : baby poney

Possibilité de prendre des cours particuliers.

**Stages :**

Des stages ont lieu durant les vacances scolaires :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi pour tous les niveaux, du débutant au galop 7.

Possibilité de se perfectionner ou de partir en randonnée sur 2 jours.

**Compétition :**

L'écurie dispose de 20 poneys et 10 chevaux de club pour tous niveaux. Le club participe à des concours tous les week-ends en Lorraine et en Alsace mais également les concours clubs, amateurs, pro et championnat de France.



**Coordonnées : Ecurie Guillaume MAYER**  
**55 Rue de Rohrbach 57415 ENCHENBERG**  
 **06 80 92 12 10**

## **SEANCES D'AÏKIDO et AÏKI TRAINING**

Le Club SOBUKAI vous propose les séances suivantes à la salle polyvalente :

- **MARDI de 18h30 à 19h30 AÏKI-DO JEUNES de 8 à 16 ans**
- **MARDI de 19h30 à 21h AÏKI-DO ADULTES à partir de 16 ans**
- **VENDREDI de 19h à 20h Disciplines associées (Jo-Do, Ju-Kempo) Jeunes et Adultes**
- **VENDREDI de 20h à 21h Lai-Do (sabre) ADULTES**



Licence JEUNES de 110 € et ADULTES de 120€

Inscriptions et Renseignements auprès de **ACKERMANN Stéphane**

 **03 72 29 13 57/06 79 90 87 46**

**FABER Christophe**  **03 54 85 97 08/06 33 55 48 32**

# Page Activités...

## TIR AU PISTOLET ET A

### LA CARABINE

L'ATE affiliée à la Fédération Française de Tir, propose la pratique du tir sportif sur 10 m aux armes à air comprimé.

Le tir est ouvert à tous, et ce dès l'âge de 8 ans.

**SEANCES DES JEUNES les vendredis  
de 19h à 20h**

**ADULTES les vendredis de 20h à 21h**

Au stand de tir situé en face du Foyer d'accueil médicalisé Fleur de Vie.

Licence adulte 55 €/ Licence jeune 30 €

Carte de membre à 10 €

Coordonnées de la Présidente

**Mme GAENG Sonia**

☎ 06 75 87 61 63



## GYM SENIORS



Venez découvrir ses bienfaits pour le corps et l'esprit.

Mme SPECK Elisabeth assure les cours de gym seniors à la salle polyvalente les

**Les Mardis de 14h à 15h**

Tarif : licence de 100 €/an

De Septembre à juin

**Inscriptions et renseignements au**

☎ 03 87 96 60 12

**Première séance de la saison:  
mardi 12 septembre 2017**

## VOLLEY BALL

L'Association Sport et Loisirs vous propose de pratiquer le volley-ball à la salle polyvalente:

**Les LUNDIS de 20h15 à 22h15**

Licence annuelle: 60€

Coordonnées de la Présidente

**Mme Carole STENGER**

☎ 06 46 13 25 62



## ZUMBA avec Rachel

Un mélange amusant entre fitness et danse latine tous les

**JEUDIS de 18h30 à 19h30**

À la salle polyvalente

Inscriptions et renseignements au

☎ 06 80 77 25 73

**Rachel81@hotmail.fr**



## TENNIS DE TABLE

Le club de tennis de table de Petit-Réderching a ouvert une section de tennis de table à la salle polyvalente d'Enchenberg.

**Séance d'entraînement tous les LUNDIS de 18h à 20h pour tous les niveaux, même les débutants.**

**Tarif licence loisirs adultes 75€/jeunes 65€ (dès 7 ans)**

Inscriptions et renseignements auprès de **M KRUTTEN Pierre** ☎ 07 76 69 75 99

[www.pingaptitred.net](http://www.pingaptitred.net)



## FOOTBALL

La Sportive Française d'Enchenberg présidée par M Laurent METZ propose aux jeunes qui souhaitent se perfectionner ou tout simplement s'initier à la pratique du football de rejoindre les différentes équipes selon leur catégorie d'âge:

### SECTION JEUNES

U6-U9 entraînement le mercredi de 10h30 à 11h30

S'adresser à **M WEINLAND Martin** ☎ 06 81 08 91 49 et **METZ Laurent** ☎ 06 85 37 51 79

### SECTION SENIORS

Entraînement le mardi et vendredi de 19h30 à 21h30.

S'adresser à **M METZ Laurent** ☎ 06 85 37 51 79

### SECTION VETERANS

Entraînement le mercredi de 19h à 21h/ S'adresser à **M Pascal GLASER** ☎ 06 85 18 84 58



**La Sportive Française d'Enchenberg recherche 1 ou plusieurs ARBITRES**  
**Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à M GLASER Pascal** ☎ 06 85 18 84 58



# PAGE JUMELAGE



## Dorffest à HANGARD



Première participation du Comité de jumelage au Dorffest de Hangard (Sarre). Du 11 au 13 août 2017, la nouvelle association, sous la direction de sa Présidente Mme Rose-Marie MAGIERSKI, s'est déplacée en Sarre pour participer au 39ème Dorffest (fête du village) de Hangard, village jumelé avec la commune depuis 1968.

Les festivités commencèrent le vendredi soir avec une célébration œcuménique, les discours d'accueil des autorités, l'aubade de l'harmonie de Hangard et le Fassbieranstich (ouverture du fût de bière).



Différents stands de spécialités culinaires étaient installés en extérieur devant le Ostertalhalle. Avec ses spécialités françaises telles que croquilles d'escargots, plateau de fromage, vin rouge des Côtes du Roussillon et vin blanc d'Alsace, le stand du comité de jumelage a connu un succès inespéré. Malgré une météo peu favorable, beaucoup de monde s'est pressé au niveau du stand français.

Le Maire Bernard FATH honorait de sa présence ses homologues allemands et encourageait moralement les membres du comité de jumelage très satisfaits de cette aventure, qui en appellera sûrement d'autres.



## 2ème Marche gourmande à Hangard



Pour la 2ème année consécutive, le comité de jumelage d'Enchenberg a participé à la marche gourmande organisée le 7 octobre dernier par son homologue de Hangard en Sarre. Ce fut à nouveau l'occasion de passer une sympathique journée placée sous le signe de la bonne humeur et de l'amitié franco-allemande. Le comité de jumelage d'Enchenberg organisera à son tour une marche gourmande pour l'ensemble des deux villages le 29 septembre 2018.



## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS EN 2018

DATES	LIEU	MANIFESTATION	ORGANISATEUR
20 au 21 janvier	Salle polyvalente	Exposition de pigeons	Club de pigeons Sarreguemines/Bitche
28 janvier	Salle polyvalente	Compétition critérium tennis de table	Tennis de table Petit-Réderching/Enchenberg
10 et 11 février	Salle polyvalente	Futsal	Sportive Française d'Enchenberg
26 février	Salle polyvalente	Don du sang	Etablissement français du sang
04 mars	Salle polyvalente	Thé dansant Alpen Mélodie	Sportive Française d'Enchenberg
11 mars	Salle polyvalente	Carnaval des enfants	Association La Buissonnière
18 mars	Au Guisberg	Soupe aux pois	Association St Joseph
24 mars	Salle polyvalente	Compétition sportive de 18h30 à 24h	Tennis de table Petit-Réderching/Enchenberg
25 mars	Salle polyvalente	Compétition sportive de 8h à 12h	Tennis de table Petit-Réderching/Enchenberg
30 mars	Chapelle Ste Vèreène	Chemin de croix	Association de la Chapelle
7 avril	Salle polyvalente	Compétition sportive de 18h30 à 24h	Tennis de table Petit-Réderching/Enchenberg
8 avril	Salle polyvalente	Compétition sportive de 8h à 12h	Tennis de table Petit-Réderching/Enchenberg
15 avril	Salle polyvalente	Bourse aux affaires d'enfants	Association La Buissonnière
21 avril	Salle polyvalente	Soirée années 80-90	Inter Association
29 avril	Salle polyvalente	Tournoi tennis de table franco-allemand	Tennis de table Petit-Réderching/Enchenberg
1er mai	Chapelle Ste Vèreène	Pèlerinage du 1er mai	Association de la Chapelle
8 mai	Monument aux Morts	Commémoration du 8 mai	La Commune
10 mai	Salle polyvalente	Soirée Pizzas-Flammes	Amicale des S/Pompier Montb/Enchenberg
13 mai	Salle polyvalente	Thé dansant Alpen Mélodie	Sportive Française Enchenberg
11 juin	Salle polyvalente	Don du sang	Etablissement français du sang
21 juin	Salle polyvalente	Fête de la musique	Inter Association
29 juin	Ecoles	Fête de fin d'année scolaire	L'Association La Buissonnière
30 juin	HANGARD	Fête du 50ème anniversaire de jumelage	Comité de jumelage de Hangard
13 juillet	Salle polyvalente	Fête nationale du 14 juillet	Sportive Française Enchenberg
26 août	Salle polyvalente	Kermesse paroissiale	Association St Joseph
2 septembre	Chapelle Ste Vèreène	Procession aux flambeaux	Association de la Chapelle
10 septembre	Salle polyvalente	Don du sang	Etablissement français du sang
16 septembre	Salle polyvalente	Marché aux puces	Sportive Française d'Enchenberg
16 septembre	Chapelle Ste Vèreène	Journée du patrimoine 2018	Association de la Chapelle
29 septembre	Salle polyvalente	Marche gourmande	Comité de jumelage
29/30 sept.	Club canin	Concours canin	Club canin
7 octobre	Salle polyvalente	Exposition de fruits et légumes	Syndicat des arboriculteurs
14 octobre	Salle polyvalente	Bourse aux affaires d'enfant	L'Association La Buissonnière
21 octobre	Salle polyvalente	Thé dansant Alpen Mélodie	Sportive Française Enchenberg
4 novembre	Chapelle Ste Vèreène	Messe des chasseurs	Association des chasseurs de Sarreguemines
11 novembre	Monument aux Morts	Commémoration de l'Armistice	La Commune
1er décembre	Salle polyvalente	Repas de la Sainte Barbe	Amicale des S/Pompiers Montb/Enchenberg
9 décembre	Salle polyvalente	Marché de Noël	Inter Association
16 décembre	Salle polyvalente	Repas de Noël des seniors	La Commune
28 décembre	Salle polyvalente	Don du sang	Etablissement français du sang
31 décembre	Salle polyvalente	Fête du Nouvel an	Association des vétérans d'Enchenberg



# PAGE TRAVAUX



## Stationnement interdit



Afin que les services de secours du SDISS (pompiers) puissent repérer rapidement un poteau d'incendie et ne soient pas gênés pour une intervention, la commune a créé des nouveaux points d'interdiction de stationner. En effet, un marquage au sol de couleur jaune sur la bordure des trottoirs, accompagné d'une flèche a été réalisé devant les 42 bouches à incendie de la commune.



**Daniel SCHOENDORF**  
Chauffage - Sanitaire - Climatisation - Solaire



11, rue de Lambach - 57415 ENCHENBERG  
Tél: 03.87.96.41.72  
Fax: 03.87.96.31.83

## Chapelle Sainte Vèrène



Des travaux de coupe ont été réalisés au mois d'août à l'arrière de la Chapelle Ste Vèrène. L'ancienne forêt a été abattue par le propriétaire. Le bâtiment de la Chapelle est désormais hors de danger en cas de chute de sapin et pourra bénéficier d'une meilleure luminosité et ventilation.



## Chemin secteur Effwiller



Le chemin qui longe la voie ferrée au lieu dit EFFWILLER jusqu' à la maison Boulling a été réaménagé par la commune. Une bonne couche de rabotage permet ainsi aux vététistes et randonneurs d'y accéder par tout temps.



## Travaux de voiries

La 1ère tranche des travaux de voirie programmés en début d'année 2017 et réalisés par l'entreprise COLAS de Sarreguemines sont en voie d'achèvement. Les rues concernées par ces travaux sont :

- Route de Guisberg
- Route de Lambach par le plateau
- Rue des Prés
- Fin de la Rue de la Forêt
- Rue Haute
- Trottoirs Rue du Général de Gaulle et le long de la Rue du Stade

Début 2018, l'entreprise COLAS poursuivra les travaux de la 2ème tranche du programme prévu.



*Vers l'annexe du Guisberg*



# PAGE TRAVAUX



A la sortie du village vers Lambach



Vers l'accès au plateau de Lambach



Rue Haute



Rue de la Forêt



Trottoirs Rue du Général de Gaulle



Rue des Prés



Rue du Général de Gaulle



Rue du Stade

## Urbanisme / Aménagement du territoire

### Avec le Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) le Pays de Bitche prépare l'avenir de toutes les communes

La Communauté de Communes du Pays de Bitche a décidé de se doter d'un Plan Local d'Urbanisme intercommunal.

Dans la pratique, en raison de sa fusion récente au 1<sup>er</sup> janvier dernier avec la Communauté de Communes de Rohrbach-les-Bitche, il s'agira de deux documents :

- Le Plan Local d'Urbanisme intercommunal Ouest, correspondant aux 9 communes de la Communauté de Communes de Rohrbach-les-Bitche ;
- Le Plan Local d'Urbanisme intercommunal Est, correspondant aux 37 communes historiques du Pays de Bitche.

Mais sur le fond, le Pays de Bitche sera doté d'une vision globale de son urbanisme et de son aménagement du territoire.

De ce fait, pour simplifier les choses, il importe de parler du PLU intercommunal du Pays de Bitche.



### Le PLUi, un projet de territoire pour retrouver notre attractivité

Le rôle de PLUi est de préparer l'avenir du territoire. Pour cela, il comprend un Projet d'Aménagement et de Développement Durables (PADD).

Le Projet d'Aménagement et de Développement Durables du futur PLUi du Pays de Bitche est maintenant disponible dans sa version de travail.

Il est le produit de plus de 30 réunions de travail qui ont impliqué les élus et les forces vives du Pays de Bitche, ainsi que les partenaires institutionnels (DDT, SCOT, PNRVN...) du mois de janvier au mois de juin dernier.

#### Retrouver un dynamisme démographique garant de vitalité

L'objectif central n°1 du Projet d'Aménagement et de Développement Durables est de permettre au Pays de Bitche de retrouver une croissance et une vitalité démographique.

En effet, notre démographie est fragile : depuis 2007, le Pays de Bitche est passé de 25.500 à 24.750 habitants. Cette évolution a des conséquences en cascade : moins d'enfants dans les écoles, moins de vitalité associative, moins de clients pour nos magasins et nos services, donc au final, une spirale négative, moins de richesse et moins de vitalité.

Pour inverser fortement cette tendance dans les dix prochaines années, le PADD fixe une stratégie et définit 35 actions précises.

## LE PROJET D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE (PADD)

### L'AMBITION

Une nouvelle vitalité pour une attractivité durable

- Levier d'attractivité n°1 : Valoriser l'atout cadre de vie, nature et services aux habitants
- Levier d'attractivité n°2 : Valoriser l'atout de quasi proximité avec les pôles économiques et urbain voisins
- Levier d'attractivité n°3 : Jouer de manière très engagée la carte du nouveau tourisme « Nature et Patrimoine »

### SIX DOMAINES D' ACTIONS

1

Démographie - Habitat  
Renouvellement urbain  
Développement urbain

3

Commerces - Services  
Equipements  
Sports - Loisirs - Culture

5

Biodiversité  
Climat - Air - Energie  
Risques et Nuisances

2

Economie - Emploi  
Artisanat - Industrie  
Tourisme - Agriculture

4

Mobilité - Transports  
Déplacements  
Communication

6

Paysage - Cadre de Vie  
Qualité Urbaine et  
Architecturale - Patrimoine

35  
ORIENTATIONS  
STRATÉGIQUES  
à découvrir en  
lisant le PADD

[www.cc-paysdebitche.fr](http://www.cc-paysdebitche.fr)  
rubrique Territoire et Communes

## Le PLUi, un document très concret qui fixe le droit du sol et de la construction de toutes les parcelles, de toutes les communes

Le PLUi remplacera les anciens documents d'urbanisme communaux : cartes communales, plans d'occupation des sols et plans locaux d'urbanisme communaux.

Chose fondamentale, le PLUi est un document très concret pour toutes les communes et pour tous les habitants. En effet, il fixe le droit du sol et de la construction dans son détail.

**Autrement dit, c'est le PLUi qui demain dira où l'on peut construire, où l'on ne peut pas construire et quelles règles il faut respecter.**



Le PLUi définit un plan de zonage qui classe les terrains du ban communal de toutes les communes en 4 types de zones :

- les zones constructibles classées U
- les zones d'extensions urbaines classées AU
- les zones agricoles classées A
- les zones naturelles classées N

La délimitation des zones est précise, un trait est un trait : d'un côté du trait, le terrain est par exemple classé en zone U et se trouve être constructible, et de l'autre côté, il est classé en zone N et se trouve inconstructible.

Ce classement est fait pour répondre aux objectifs du PADD, mais les conséquences du classement des terrains sont donc aussi importantes que concrètes.

**Le PLUi, une démarche intercommunale respectueuse du contexte propre à chaque commune.**

Les objectifs du PLUi sont conçus pour l'ensemble du Pays de Bitche, mais leur traduction concrète vise à prendre en compte le contexte et la réalité du terrain de toutes les communes.

**Dès, maintenant, participez et impliquez-vous**



### SUR INTERNET

[www.cc-paysdebitche.fr](http://www.cc-paysdebitche.fr)  
rubrique *Territoire et Communes*

- Consultez et téléchargez les documents de travail
- Posez vos questions et faites vos remarques en ligne

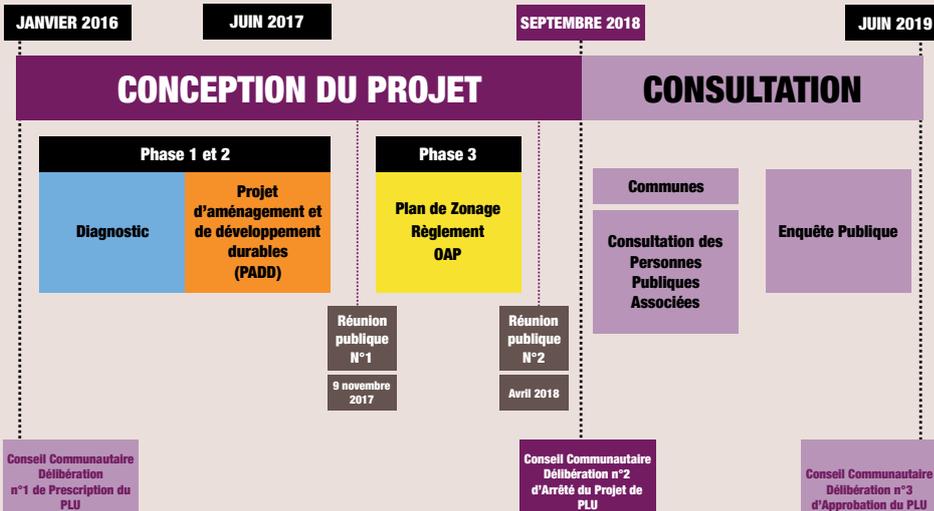
### ALLER à la COMMUNAUTÉ DES COMMUNES ou en MAIRIE

- Consultez les documents de travail
- Posez vos questions et faites vos remarques dans le cahier de concertation publique
- Prenez rendez-vous

## LE PLANNING GÉNÉRAL DU PLUI

**30 MOIS DE RÉFLEXION ET DE CONCERTATION**

**PLUS DE 150 RÉUNIONS DE TRAVAIL**





# ENCHENBERG



ACCESSIBLE

## Dimanche 10 Décembre 2017

### MARCHÉ DE NOËL

### Salle polyvalente

### à partir de 11h

# 22 ÈME ÉDITION

Je passerai  
vers 15h15

IMPRIMERIE PAR L'INTERASSOCIATION D'ENCHENBERG. NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE.



● Son fameux vin chaud et ses verres glacés

● Huîtres sous toutes ses formes

●  Sauve-qui-peut  
Croquilles d'escargots

● Traditionnelle soupe de pois



et Noël Burger



●  Gaufres de galettes de pommes de terre réalisées par nos amis allemands

● Nombreux stands : Artisanat de Noël, dégustation de vin, décoration.....

## Repas sur place et animation tout au long de la journée